

**SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD**

EPG/GCM/ERH/HLF

Aprueba convenio de transferencia de recursos que indica

RES EXENTA: N° 005676

SANTIAGO,

02-DIC 2011

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional sobre Bases Generales de la Administración del Estado; la Ley 19.880 sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de la Administración del Estado; la Ley N°20.422 que establece Normas Sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad; la Ley N° 20.481 de Presupuestos del Sector Público año 2011; Resolución N°1600 de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón y los demás antecedentes adjuntos.

**RESUELVO:**

**1.- APRUÉBASE** Convenio de Transferencia de Recursos suscrito entre el Servicio Nacional de la Discapacidad y Corporación Municipal de Viña del Mar para el Desarrollo Social, cuyo texto se adjunta a la presente resolución y se entiende formar parte integrante de la misma.

**2.- IMPÚTESE** el gasto que demande el convenio indicado al Subtítulo 24 ítem 01 y asignación 581, del presupuesto vigente.

**ANÓTESE COMUNÍQUESE y ARCHÍVESE**



**OSCAR MELLADO-BERRIOS**  
Subdirector Nacional

## CONVENIO DE TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

### SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD

Y

### CORPORACIÓN MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR PARA EL DESARROLLO SOCIAL

En Santiago de Chile, a 16 de Septiembre 2011, entre el SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD, rol único tributario N° 72.576.700-5, representado por su Subdirector Nacional, don Oscar Mellado Berrios, Cédula Nacional de Identidad N° [REDACTED], ambos domiciliados en calle Huérfanos N°1313, sexto piso, comuna de Santiago, por una parte y de aquí en adelante SENADIS y por la otra, Corporación Municipal de Viña del Mar para el Desarrollo Social, en adelante la CORPORACIÓN, representada por Claudio Boisier Troncoso, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados en 10 Norte 907, Viña del Mar.

#### CONSIDERANDO

1° Que, la rehabilitación con base comunitaria (RBC) consiste en una estrategia de atención que centra su diseño en la incorporación de la comunidad al proceso de rehabilitación del ciudadano que lo requiera. La labor del equipo de rehabilitación está vinculada directamente con el apoyo y compromiso de los familiares u otros integrantes del hogar de la persona con discapacidad y el resto de los integrantes de la comunidad cercana, tales como organizaciones de la sociedad civil directamente vinculadas, entidades de voluntariado, su medio social, escolar y/o laboral y las instituciones públicas, tales como municipio, gobierno regional, entre otros.

2° Que, en virtud de la Ley N° 20.422 sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad, el Servicio Nacional de la Discapacidad es un servicio público funcionalmente descentralizado y desconcentrado territorialmente, que tiene por finalidad promover la igualdad de oportunidades, inclusión social, participación y accesibilidad de las personas con discapacidad.

3° Que, de acuerdo a lo dispuesto en Ley N° 20.422, en particular en sus artículos 18, 21 y 22, la rehabilitación de las personas con discapacidad constituyen una obligación del Estado y, asimismo un derecho y un deber de las personas con discapacidad, de su familia y de la sociedad en su conjunto.

4° Que, el Estado dará cumplimiento a dicha obligación en los términos y condiciones que dispone la Ley N° 20.422, esto es, mediante el financiamiento total o parcial de ayudas técnicas, servicios de apoyo, como igualmente mediante el financiamiento de planes, programas y proyectos.

5° Que, en virtud de lo antes expuesto los comparecientes vienen en suscribir el presente convenio de transferencia de recursos y ejecución de acciones,

Se ha convenido lo siguiente:

EB



**PRIMERO:** Para efectos de la aplicación del Programa de Apoyo a la Implementación de Centros Comunitarios de Rehabilitación en la/las comuna/s de Viña del Mar, las partes vienen en suscribir el presente Convenio de Transferencia de Recursos y Ejecución de acciones para la habilitación de la Sala de RBC o Centro Comunitario de Rehabilitación.

**SEGUNDO:** SENADIS, por este acto transfiere la suma de \$10.120.000.- (Diez millones ciento veinte mil pesos), recursos destinados a financiar la implementación de equipamiento de la Sala de RBC o Centro Comunitario de Rehabilitación de la comuna de Viña del Mar. La suma que por este acto se transfiere corresponde al total del monto asignado al efecto, entregado por una sola vez y con el único destino que en este instrumento se establece.

**TERCERO:** Los recursos transferidos en virtud del presente convenio serán destinados, exclusivamente, por la **CORPORACIÓN** a la adquisición de los equipamientos especificados en la lista que a continuación se expresa, para el desarrollo de las áreas de terapia ocupacional y/o fisioterapia:

CATEGORÍA	IMPLEMENTOS Y EQUIPOS	MONTO (\$)
Material Didáctico	Set Ejercicios de estimulación cognitiva	\$ 250.000
Material Didáctico	Set Asociación, percepción	\$ 96.000
Material Didáctico	Tarjeta emociones	\$ 12.000
Material Didáctico	software de estimulación motora, cognitiva y sensorial	\$ 400.000
Material Didáctico	Pizarra acrílica	\$ 35.000
Material para Órtesis	Tijeras corte Termoplástico	\$ 70.000
Material para Órtesis	Banco de Trabajo órtesis y carpintería	\$ 480.000
Material para Órtesis	Dremel con accesorios	\$ 36.500
Material para Órtesis	Sartén eléctrico con regulador de temperatura	\$ 100.000
Material para Órtesis	Máquina de coser	\$ 200.000
Material para Órtesis	Neopreno	\$ 300.000
Material para Órtesis	Orfilastic	\$ 105.400
Material para Órtesis	Pistola aire	\$ 150.000
Material para Órtesis	Plastazote	\$ 195.000
Material para Órtesis	Platina de aluminio	\$ 15.000
Material para Órtesis	Remachadora	\$ 30.000
Material para Órtesis	Remaches	\$ 13.500
Material para Órtesis	Rollo elástico	\$ 50.000
Material para Órtesis	Rollos de Reston	\$ 120.000
Material para Órtesis	Rollos de velcro	\$ 60.000
Material para Órtesis	Rollos de Velcro Autoadhesivo	\$ 240.000
Material para Órtesis	Set de herramientas básicas	\$ 50.000
Material para Órtesis	Termoplástico 2,4 perforada	\$ 300.000
Material para Órtesis	Termoplástico encore 2.4 mm.	\$ 111.900
Material para Órtesis	Termoplástico encore 3.2 mm.	\$ 220.200
Material para Órtesis	Termoplástico orfit microperforated 2mm.	\$ 200.000
Material Terapia Motora	Balanza adulto	\$ 50.000
Material Terapia Motora	Bastón araña (trípode)	\$ 10.000
Material Terapia Motora	Bastones canadienses (codera fija 1 regulación)	\$ 20.000
Material Terapia Motora	Bicicleta estática horizontal	\$ 650.000
Material Terapia Motora	Compresas de semilla	\$ 60.000
Material Terapia Motora	Espaldera	\$ 350.000
Material Terapia Motora	Juego de concentración y coordinación	\$ 15.000

*OKB*



Material Terapia Motora	Juego mecanoterapia	\$ 158.000
Material Terapia Motora	juegos de prehensión fina y gruesa	\$ 300.000
Material Terapia Motora	Mini Plataforma elástica	\$ 70.000
Material Terapia Motora	Mini textures massager - Súper Duper	\$ 30.000
Material Terapia Motora	Multiactiv	\$ 80.500
Material Terapia Motora	Rollo para masaje de Silicona 15 cms largo x 7 de diámetro	\$ 100.000
Material Terapia Motora	Rollo Theraband color azul	\$ 120.000
Material Terapia Motora	Rollo Theraband color rojo	\$ 100.000
Material Terapia Motora	Saturometro mano	\$ 210.000
Material Terapia Motora	Set cuñas terapéuticas	\$ 100.000
Material Terapia Motora	Set de balones terapéuticos	\$ 200.000
Material Terapia Motora	Set de bandas elásticas	\$ 87.000
Material Terapia Motora	Set de mancuernas para EESS	\$ 400.000
Material Terapia Motora	Set de pesas para extremidades inferiores	\$ 100.000
Material Terapia Motora	Set de rollos terapéuticos	\$ 200.000
Material Terapia Motora	Set digiflex 5 colores	\$ 89.000
Material Terapia Motora	Tobillera con velcro de 1 y 2 Ks.	\$ 70.000
Material Terapia Motora	Espejo de pared	\$ 100.000
Material Terapia Motora	Mesa con escotadura	\$ 200.000
PC	Data show	\$ 400.000
PC	Impresora multifunción	\$ 120.000
PC	Netbook / Notebook	\$ 350.000
PC	Telón proyección	\$ 50.000
Virtuales	Pantalla Plasma 29 " / LCD 32"	\$ 400.000
Virtuales	Wii fit (tabla de ejercicio Wii)	\$ 220.000
Virtuales	Consola Virtual con captura de movimiento	\$ 300.000
Virtuales	Control alámbrico	\$ 30.000
Virtuales	Control inalámbrico	\$ 40.000
Virtuales	Juegos para Consola	\$ 150.000
Otros elementos	Refrigerador	\$ 200.000
Otros elementos	Camilla Taburete Neurológica Baja	\$ 150.000
<b>Total</b>		<b>\$10.120.000</b>

**CUARTO:** La **CORPORACION** deberá destinar el equipamiento indicado en la cláusula anterior al desarrollo del Programa de Apoyo a la Implementación de Centros Comunitarios de Rehabilitación en la comuna ya señalada. El cumplimiento de dichas metas serán evaluadas periódicamente, para lo cual deberá enviar, oportunamente, a SENADIS, informes que deberán contener, a lo menos, lo siguiente:

1. Comunicar el desarrollo de actividades de Terapia Ocupacional.
2. Avances técnicos registrados en el desarrollo del Plan de trabajo de la sala de RBC o CCR, indicando las debilidades y fortalezas que presenta y las medidas dispuestas para optimizar sus resultados.
3. Evaluar la gestión en relación a la cantidad de usuarios diagnosticados con su respectivo plan individual de atención, indicando su rango etéreo, grado de cumplimiento de los resultados comprometidos en los respectivos planes individuales de atención y las mejoras logradas como resultado del plan.
4. Informar las siguientes actividades que constituyen pilares de la estrategia rehabilitación con base comunitaria:
  - a. Atención de las personas con discapacidad: que comprende ingreso y evaluación, diagnóstico de ingreso, plan de tratamiento acordado con el usuario y su familia,

*OK*



- actividades terapéuticas, ya sean kinésica, de terapia ocupacional o recreativa, actividades laborales y/o educativas, y confección de órtesis.
- b. Trabajo con la familia: que comprende visitas domiciliarias, consejería familiar y adaptaciones en el hogar.
  - c. Trabajo comunitario: que comprende formación de redes de soporte social, laboral y familiar, trabajo intersectorial y educación de grupos.
  - d. Acciones hacia los cuidadores: que comprende visitas y consejería a cuidadores, y actividades de educación y prevención.
  - e. Sistema de derivaciones y referencias: que comprende derivación desde la comunidad, derivación desde el nivel secundario y/o terciario, y derivación desde el centro comunitario de rehabilitación a otro punto de la red.

El Primer Informe Técnico y Financiero: 09 de julio 2012  
El Informe Técnico y Financiero FINAL: 03 de diciembre 2012

La **CORPORACIÓN** se compromete a exhibir en el lugar de la Sala de RBC o Centro Comunitario de Rehabilitación un lienzo de dimensiones mínimas de 0,50 x 2,00 mts. que señale junto al logo del Gobierno de Chile y el de las respectivas entidades que suscriben este convenio, la siguiente leyenda: "Centro Comunitario de Rehabilitación, financiado con aportes del Servicio Nacional de la Discapacidad, SENADIS"

**QUINTO:** Para el caso que la **CORPORACIÓN** adquiera el equipamiento indicado en la cláusula tercera de este convenio a precios por sobre los montos transferidos, la diferencia será de su cargo.

En caso de existir excedentes, éstos podrán ser invertidos íntegramente en algún equipamiento destinado en forma exclusiva al desarrollo del Programa de Rehabilitación Integral impulsado por el Centro, previa autorización escrita de SENADIS. Dicha inversión deberá ser justificada conforme a lo establecido en la cláusula siguiente. En caso contrario, dichos excedentes deberán ser reintegrados a SENADIS.

**SEXTO :** Para asegurar el fiel, total y oportuno cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones que contrae en virtud del presente convenio, la **CORPORACIÓN** entrega, en este acto, a SENADIS, a cuyo nombre recibe, a su entera satisfacción, el Subdirector Nacional de la institución, una garantía emitida por la **CORPORACIÓN**, ya sea póliza de seguro o boleta de garantía bancaria, equivalente al 10% de la suma transferida, esto es, la suma de \$1.012.000.- (Un millón doce mil pesos), documento extendido a la orden del Servicio Nacional de la Discapacidad.

La garantía señalada precedentemente permanecerá vigente desde la fecha de inicio del convenio, **hasta 90 días posteriores** al 01 de diciembre de 2012. Deberá estamparse en la garantía la siguiente glosa: "Para garantizar la ejecución del convenio de transferencia de recursos CCR -2011" Los costos de constitución de dicha garantía serán de cargo exclusivo de la Corporación y en ningún caso serán financiados con recursos otorgados por SENADIS.

En caso de pactarse prórroga de fecha de término de la ejecución, la Corporación renovará esta garantía en los términos previstos en esta cláusula.

**SEPTIMO:** La **CORPORACIÓN** deberá rendir cuenta de la inversión total de los recursos transferidos a más tardar el 03 de diciembre de 2012.

*AB*



La rendición de cuentas deberá efectuarse según las normas de procedimiento de rendición de cuentas contenidas en la Resolución N° 759 de 2003, de la Contraloría General de la República, que forma parte integrante del presente convenio y que las partes declaran conocer.

Con todo, la **CORPORACIÓN** deberá remitir copia de las facturas justificativas de los gastos autorizados por este convenio a SENADIS, con la respectiva firma y timbre en original del Jefe de Finanzas de la entidad.

**OCTAVO:** La ejecución del Convenio, se llevará a efecto de conformidad con lo estipulado en las cláusulas precedentes y, en lo no previsto en ellas, acorde con lo señalado en la Guía de Supervisión y Gestión Técnico Financiera de los Convenios de Dispositivos de Rehabilitación Comunitaria 2011-2012.

Dichos documentos son conocidos de las partes y son parte integrantes del presente convenio.

**NOVENO:** El incumplimiento por parte de la **CORPORACIÓN** de cualquiera de las estipulaciones contenidas en el presente convenio y en los instrumentos que forman parte integrante de éste, facultará a SENADIS para ponerle término en forma anticipada, exigir la devolución de los dineros transferidos y ejercer las acciones legales a que hubiere lugar.

Se consideran causales de incumplimiento grave, facultando a SENADIS para poner término al presente convenio de forma inmediata, en el evento que la **CORPORACIÓN**:

1. Destine los dineros traspasados en virtud del presente convenio a un fin que no corresponda a la ejecución de lo estipulado en este Convenio.
2. Utilice fraudulentamente los dineros adjudicados en virtud del presente convenio,
3. Adultere la documentación que sirva de respaldo a las rendiciones de cuentas,
4. Suspenda o paralice sin motivo fundado, las actividades comprometidas en el presente Convenio.
5. No dé cumplimiento a los plazos establecidos en el presente convenio y en los instrumentos que se entienden formar parte integrante de él,
6. No emita oportunamente los informes establecidos en el presente convenio
7. El incumplimiento de cualquiera otra obligación que la **CORPORACIÓN** mantenga con SENADIS

**DECIMO:** SENADIS queda facultado para fiscalizar en cualquier momento el cumplimiento de lo dispuesto en este convenio.

**DECIMO PRIMERO:** Para todos los efectos derivados del presente convenio las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago y se someten a la competencia de sus tribunales.

**DECIMO SEGUNDO:** La personería de don Claudio Boisier Troncoso para representar a la **CORPORACIÓN** consta en sesión extraordinaria del Directorio celebrada el día 2 de marzo de 2009, y reducida a escritura pública ante el Notario de Viña del Mar Don Luis Tavolari Oliveros, con fecha 4 de marzo de 2009. y la de don Oscar Mellado Berríos para representar a SENADIS, consta en Resolución Exenta N°341 de 2011 del Servicio

OB



Jr

- Nacional de la Discapacidad, documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes.  
El presente convenio se firma en 2 ejemplares, quedando uno en poder de cada parte.



<b>OSCAR MELLADO BERRÍOS</b>	<b>CLAUDIO BOISIER TRONCOSO</b>
Subdirector Nacional	Gerente General
SENADIS	CORPORACIÓN

